

CABECERA**YACIMIENTO:** Torre del Facho (Óbidos, Leiria)**MUNICIPIO:** Óbidos**PROVINCIA:** Leiria (Portugal)**REF. AEHTAM:****REFERENCIA:** AEHTAM 1188; EMP 701**N. INV:** Desaparecido**TIPO YACIMIENTO:** CASTILLO**OBJETO:** Sillar**TIPO:** Caliza**GENERALIDADES****MATERIAL:** PIEDRA**SOPORTE:** ESTRUC. ARQUIT.**TIPO DE EPÍGRAFE:** conmemorativo**TÉCNICA:** INCISION**DIMENSIONES DEL OBJETO:****DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:****NÚMERO DE LÍNEAS:** 3**H. MAX. LETRA:****H. MIN. LETRA:****RESPONS. EPIGR.:****REVISORES:****RESPONS. ARQUEOL.:****CONSERV. EPG.:****CONS. ARQ.:** D**INSCRIPCIONES ADICIONALES:****NUM. INSCRIPCIONES:** 1**FORMA:** sillar, rectangular**DIRECCIÓN ESCRITURA:****REVISORES ARQ.:****TEXTO Y APARATO CRÍTICO****TEXTO:**

Foi:reformada:esta / muralha:por:D:San/cho:Primeiro

Texto dado por EMP 701.

APARATO CRÍTICO:**TRADUCCIÓN:**

Fue reformada esta muralla por Don Sancho Primero.

Traducción dada por Silvia Gómez.

COMENTARIO:

Inscripción conmemorativa de las obras de reforma del sistema amurallado de Óbidos, realizadas por D. Sancho I, que se encontraba junto a la Torre del Facho, donde la vieron Silvestre José Seabra y Luciano Cordeiro (EMP 701).

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: EMP 701

SIGNARIO: LATINO

SEPARADORES: DOS PUNTOS

LENGUA: Portugués

NÚM. TEXTOS: 1

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS:

OBSERV. PALEOGRÁFICAS: Las afinidades paleográficas entre esta inscripción y la que aparece en la Torre del Homenaje del Castillo de Óbidos (cf. AEHTAM 3990) permiten datar este epígrafe de la Torre del Facho, por lo que, a pesar de que se nombra a Sancho I, debe atribuirse al siglo XIV, probablemente a mediados de la segunda mitad de la centuria (EMP 701).

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:

DATACIÓN: Siglo XIV.

CRIT. DAT.: Criterios paleográficos.

CONTEXTO HALLAZGO: Torre del Facho del castillo de Óbidos (Óbidos, Leiria).

OBSERVACIONES ARQUEOL.: Actualmente, la pieza epigráfica está desaparecida.

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AEHTAM 1188; EMP 701; Cordeiro, Luciano (1895) "Inscrições Portuguezas", sep. de Arte Portuguesa, Ano I, Lisboa, p. 10, nº IV. Sequeira, Gustavo de Matos (1955) Inventário Artístico de Portugal, vol. V, Distrito de Leiria, Lisboa, p. 81. Seabra, Silvestre José (1985) Memórias Históricas e diferentes Apontamentos Acerca das Antiguidades de Óbidos ..., Lisboa, p. 13. Silva, Manuela Santos (1987) Óbidos Medieval. Estruturas Urbanas e Administração Concelhia, Dissertação de Mestrado, Lisboa, p. 35.

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES

FUI REFORMADA: ESTA
MURALLA: POR: D: SAN
CHO: PRIMEIRO.